

Lección 20

Curso de Inglés Básico

Introducción

Introducción

En esta lección exploraremos cómo hablar de planes y proyectos futuros en inglés, comparando constantemente con el español para que puedas comprender no solo la forma gramatical, sino también las diferencias de uso y de matices culturales.

Veremos:

1. Vocabulario para hablar de planes personales y profesionales
2. Uso de **will** y **going to** para expresar intenciones y predicciones
3. Diferencias en cómo se planifica en inglés y en español
4. Práctica con estructuras para discutir metas a largo plazo
5. Uso de frases para hacer promesas y compromisos (**I promise, I swear**)

Expresiones para hablar de expectativas y aspiraciones

1. Vocabulario para hablar de planes personales y profesionales

Para expresar proyectos y planes se necesita un léxico específico. A continuación encontrarás los términos más frecuentes, con su traducción y ejemplos:

- **Plan** – plan
 - *I have a plan to start my own business.*
Tengo un plan para iniciar mi propio negocio.
- **Project** – proyecto
 - *Our team launched a new project last month.*
Nuestro equipo lanzó un nuevo proyecto el mes pasado.
- **Goal / Objective** – meta / objetivo
 - *My goal is to improve my English fluency.*
Mi meta es mejorar mi fluidez en inglés.
- **Schedule** – horario / programación
 - *Let's set a schedule for the meetings.*
Pongamos un horario para las reuniones.
- **Deadline** – fecha límite
 - *The deadline for the report is June 1st.*
La fecha límite para el informe es el 1 de junio.
- **Appointment** – cita (profesional o médica)
 - *I have a dentist appointment tomorrow.*
Tengo una cita con el dentista mañana.
- **To plan** – planificar / planear
 - *She plans her vacations months in advance.*
Ella planea sus vacaciones con meses de antelación.
- **To organize** – organizar
 - *We need to organize our tasks by priority.*
Necesitamos organizar nuestras tareas por prioridad.
- **To schedule** – programar
 - *Can you schedule the interview for next week?*
¿Puedes programar la entrevista para la próxima semana?
- **To arrange** – arreglar / concertar (más personal)
 - *He arranged a meeting with the client.*
Él concertó una reunión con el cliente.
- **To set up** – montar / establecer
 - *They set up a new office in Madrid.*
Establecieron una nueva oficina en Madrid.

Diferencias léxicas con el español

1. En inglés, **project** y **plan** son sustantivos muy específicos:
 - *Project* siempre implica un trabajo con fases y entregables (un “proyecto”)
 - *Plan* es el esquema o la estrategia que guía el proyecto (“plan”).En español, “proyecto” y “plan” tienen un uso muy similar, pero en inglés se distingue con claridad el “qué” (project) del “cómo” (plan).
 2. La palabra **schedule** en inglés cubre tanto “horario” como “programación” de eventos, mientras que en español distinguimos “horario” (time slots) y “programación” (planning). Esto puede causar confusión si traducimos palabra por palabra.
 3. El verbo **to arrange** se usa para concertar citas de forma más personal o informal (“arrangement” suele implicar cierto acuerdo entre personas). En español “arreglar” no siempre se usa en este sentido, y a veces puede sonar extraño (“arreglé una reunión”).
-

2. Uso de will y going to para expresar intenciones y predicciones

En inglés básico hay dos formas habituales de referirse al futuro:

- **Will + verbo**
- **Be going to + verbo**

2.1. Will: decisiones espontáneas y predicciones sin evidencia

Uso principal

- Decisiones que tomas en el momento de hablar
 - *“I’m hungry.” – “I’ll make you a sandwich.”*
 - *“Tengo hambre.” – “Te prepararé un sándwich.”*
- Predicciones basadas en opiniones o creencias
 - *“I think it will rain tomorrow.”*
 - *Creo que lloverá mañana.*

Gramática esencial

- **Estructura afirmativa:** *Subject + will + base form of the verb*
- **Estructura negativa:** *Subject + will not (won’t) + base form*
- **Forma interrogativa:** *Will + subject + base form...?*

Comparación con el español

- En español no tenemos un auxiliar exacto: usamos el tiempo futuro simple (“haré”, “diré”, “llegará”).
- El matiz de espontaneidad se expresa con el tono o añadiendo un adverbio: “Ahora hago un sándwich.” no lleva futuro, pero equivaldría a “I’ll make”.
- Para predicción, en español decimos “Creo que lloverá”, similar pero sin auxiliar. En inglés, **will** resalta la fuerza de la predicción.

2.2. Be going to: planes decididos y predicciones con evidencia

Uso principal

- Planes o intenciones ya decididos antes de hablar
 - “I’m going to visit my parents next weekend.”
Voy a visitar a mis padres el próximo fin de semana.
- Predicciones con base en evidencia visible
 - (Se ven nubes oscuras) “It’s going to rain.”*
Va a llover.

Gramática esencial

- **Estructura afirmativa:** *Subject + am/is/are + going to + base form*
- **Negativa:** *Subject + am/is/are not + going to + base form*
- **Interrogativa:** *Am/Is/Are + subject + going to + base form...?*

Comparación con el español

- La construcción “ir a + infinitivo” es casi paralela: “Voy a estudiar” ⇔ “I’m going to study”.
- Cuidado: en español “ir a” no siempre implica futuro (puede usarse como perífrasis de intención inmediata). En inglés, **going to** siempre indica futuro y no sustituye a un “presente progresivo” real.

3. Diferencias en cómo se planifica en inglés y en español

3.1. Orden de las palabras en la frase

- En español es común anteponer el complemento temporal o de lugar:
 - “Mañana por la tarde visito a mi abuelo.”

- En inglés, el orden más natural suele ser: **sujeto + verbo + complemento(s) + adverbio temporal / de lugar**:
 - *“I will visit my grandfather tomorrow afternoon.”*

Importancia: respetar el orden en inglés evita ambigüedades y suena más natural.

3.2. Uso de tiempos verbales

- En español, el presente puede usarse para planes futuros y aludir a horarios (presente de futuro):
 - *“La clase empieza a las ocho.”*
- En inglés, para planes fijos a menudo se emplea el **present simple**:
 - *“The class starts at eight.”*
- El **present continuous** también sirve para planes futuros con fecha acordada:
 - *“I’m meeting John at 6 pm.”*
 - En español: *“Me reuniré con John a las 6.”* o *“Quedo con John a las 6.”*

Comparación puntual

- **Present simple** (inglés) = horario/cronograma.
- **Present continuous** = plan establecido.
- **Presente simple** (español) para futuro suena menos claro; lo normal es futuro simple.

3.3. Expresiones de tiempo

- En español usamos expresiones como *“la semana que viene”, “en un rato”, “dentro de dos meses”*.
- En inglés: *“next week”, “in a while”, “in two months”*.
- Cuidado con **“this week”**: si ya pasó la mitad de la semana, puede sonar extraño; en español no diferenciamos tanto.

3.4. Influencia cultural en la planificación

- Los angloparlantes suelen ser más explícitos con fechas y horas: *“Tuesday, May 20th at 3 p.m.”*
- En español se permite a veces más flexibilidad (*“el próximo martes por la tarde”*).
- En contextos formales internacionales en inglés se insiste en el día de la semana:
 - *“Let’s meet on Thursday, May 22nd.”*

4. Práctica con estructuras para discutir metas a largo plazo

Hablar de metas a largo plazo implica vocabulario, expresiones modales y conectores que matizan grado de probabilidad o intención.

4.1. Expresiones con will para hablar del futuro lejano

- *"In ten years, I will be working as a manager."*
En diez años, trabajaré como gerente.
- *"I will have graduated by 2028."* (futuro perfecto)
Habré terminado mis estudios para 2028.

Uso del futuro perfecto

- **Estructura:** *will have + past participle*
- Para enfatizar que algo se completará antes de un momento futuro.

4.2. Expresiones con going to para caminos planificados

- *"I'm going to study abroad next year."*
Voy a estudiar en el extranjero el próximo año.
- *"She's going to start her own company."*
Ella va a fundar su propia empresa.

4.3. Uso de hope, expect, plan, intend

- **Hope** (esperar con ilusión)
 - *"I hope to get promoted soon."*
Espero ser ascendido pronto.
- **Expect** (esperar que algo ocurra, más objetivo)
 - *"I expect to finish the project by June."*
Espero terminar el proyecto para junio.
- **Plan / Intend** (planear, pretender)
 - *"I plan to travel around Europe."*
Planeo viajar por Europa.
 - *"I intend to learn French next year."*
Tengo la intención de aprender francés el próximo año.

Comparación con el español

- En español usamos mucho “*esperar*” y “*planear*”, pero rara vez “*pretender*” en un contexto formal de metas.
- En inglés, **intend** es formal y contundente; en español “intend + infinitivo” suena muy enfático o incluso literario.

4.4. Conectores temporales y de condición

- **When** (cuando)
 - “*When I finish my course, I will look for a new job.*”
Cuando termine mi curso, buscaré un nuevo trabajo.
- **Once** (una vez que)
 - “*Once I save enough money, I’m going to buy a house.*”
Una vez que ahorre suficiente dinero, voy a comprar una casa.
- **If / Unless** (si / a menos que)
 - “*If I get the scholarship, I will go to the USA.*”
Si obtengo la beca, me iré a EE. UU.
 - “*I won’t move unless I find a better job.*”
No me mudaré a menos que encuentre un trabajo mejor.

Diferencias

- El orden en español es más flexible: “*Si obtengo la beca, me iré...*” o “*Me iré... si obtengo la beca.*”
- En inglés es más natural poner condición antes de la principal, aunque ambas son posibles.

5. Uso de frases para hacer promesas y compromisos (I promise, I swear)

Prometer y comprometerse exige frases específicas y entender matices de formalidad.

5.1. I promise

- “*I promise I will help you with your homework.*”
Te prometo que te ayudaré con tu tarea.
- **Uso principal:** garantizar una acción futura con buena fe.

Comparación con el español

- “Prometo” en español es directo, aunque a veces suena solemne. En inglés, **I promise** es muy común en el habla diaria.

5.2. I swear

- *“I swear I didn’t break the vase.”*
Te juro que no rompí el jarrón.
- Tiende a usarse cuando se defiende o se jura algo con más énfasis, casi como un juramento.

Notas culturales

- **I swear** es más fuerte que “I promise”; conviene usarlo con cuidado, pues puede sonar demasiado dramático en contextos informales.

5.3. Otras expresiones relacionadas

- **I give you my word** – Te doy mi palabra
- **I’ll make sure** – Me aseguraré de
 - *“I’ll make sure the report is ready by tomorrow.”*
Me aseguraré de que el informe esté listo para mañana.
- **Count on me** – Cuenta conmigo
 - *“You can count on me to organize the event.”*
Puedes contar conmigo para organizar el evento.

6. Expresiones para hablar de expectativas y aspiraciones

Más allá de planes concretos, el inglés ofrece formas de manifestar esperanzas, expectativas y aspiraciones.

6.1. Expectation words

- **To expect** – esperar (con cierta certeza)
 - *“I expect the meeting to last two hours.”*
Espero que la reunión dure dos horas.
- **To look forward to** – esperar con ilusión
 - *“I look forward to starting my new job.”*
Tengo muchas ganas de comenzar mi nuevo trabajo.
 - **Gramática:** siempre seguido de gerundio (-ing): *“look forward to doing”*.

6.2. Aspiration words

- **To dream of** – soñar con
 - *“She dreams of becoming a doctor.”*
Ella sueña con convertirse en doctora.
- **To aspire to** – aspirar a (más formal)
 - *“He aspires to be a leader in his field.”*
Él aspira a ser un líder en su campo.

6.3. Diferencias con el español

- En español “esperar” puede significar “*aguardar*” o “*tener la esperanza de*”. En inglés estas dos ideas se dividen en **to wait** (aguardar) y **to expect** (esperar con certeza) o **to hope** (esperar con ilusión).
- “Tener ganas de” se traduce como “to look forward to”, no “to want” + infinitivo. Por ejemplo, *“I look forward to seeing you”* ≠ *“I want to see you”*, ya que el matiz de ilusión no es el mismo.